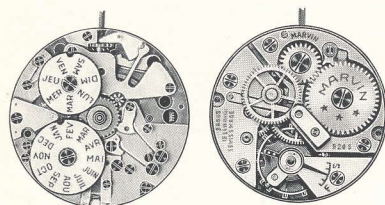


Cal. 520 C



Cal. 520 CS

Cal. 520 C

10 1/2'''
calendar
calendrier

diam. 23,70 mm

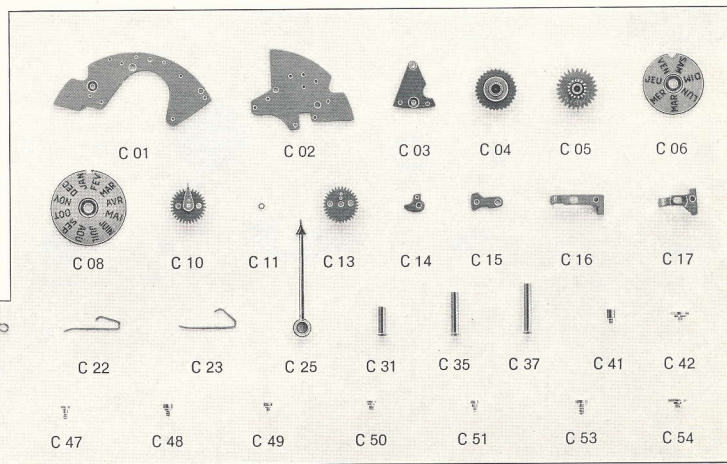
height
hauteur 4,50 mm

Cal. 520 CS

10 1/2'''
calendar
calendrier

sweep second
seconde au centre

height
hauteur 5,25 mm



Toutes les autres fournitures sont les mêmes que celles des cal. 520 et 520 S, page 7.

All other spare parts are identical with those of cal. 520 and 520 S, page 7.

Todas las demás fornitures son las mismas que las del cal. 520 y 520 S, página 7.

Alle andern Bestandteile sind die gleichen wie diejenigen der Kal. 520 und 520 S, Seite 7.

CALIBRE CALENDRIER 520C et 520CS

Réf.	Français	Anglais	Espagnol	Allemand	Réf.
C 01	Pont de calendrier	Calendar bridge	Puente de calendario	Kalenderbrücke	C 01
C 02	Pont de levier	Lever bridge	Puente de palanquita	Hebelbrücke	C 02
C 03	Pont de roue à doigt	Bridge for wheel with finger	Puente de rueda de dedo	Brücke für Rad mit Finger	C 03
C 04	Roue quantième	Date wheel	Rueda de la fecha	Datumrad	C 04
C 05	Roue des heures double denture	Double toothing hour wheel	Rueda de horas de doble dentadura	Stundenrad mit Doppelzahnung	C 05
C 06	Disque des jours avec étoile (indiquer dans quelle langue)	Daily disc with star (mention in which language)	Disco de los días con estrella (indicar el idioma)	Tagesscheibe mit Stern (Sprache angeben)	C 06
C 08	Disque des mois avec étoile (indiquer dans quelle langue)	Monthly disc with star (mention in which language)	Disco de los meses con estrella (indicar el idioma)	Monatsscheibe mit Stern (Sprache angeben)	C 08
C 10	Roue à doigt	Wheel with finger	Rueda de dedo	Rad mit Finger	C 10
C 11	Bouchon de roue à doigt	Bushing for wheel with finger	Aro para rueda de dedo	Zapfenfutter für Rad mit Finger	C 11
C 13	Roue à goupille	Wheel with pin	Rueda de pasador	Rad mit Stift	C 13
C 14	Lévier roue quantième	Date wheel lever	Palanquita rueda de fecha	Datumradhebel	C 14
C 15	Sautoir roue quantième	Date wheel jumper	Saltador rueda de fecha	Datumradsperr	C 15
C 16	Correcteur quantième	Date corrector	Corrector fecha	Datumkorrektor	C 16
C 17	Correcteur des mois	Month corrector	Corrector de los meses	Monatskorrektor	C 17
C 18	Ressort sautoir des jours	Daily jumper spring	Muelle saltador de los días	Tagessternsperre-Feder	C 18
C 19	Ressort sautoir des mois	Monthly jumper spring	Muelle saltador de los meses	Monatssternsperre-Feder	C 19
C 20	Ressort sautoir quantième	Date jumper spring	Muelle saltador fecha	Datumsperr-Feder	C 20
C 21	Ressort levier roue quantième	Date wheel lever spring	Muelle de palanquita rueda de fecha	Datumradhebel-Feder	C 21
C 22	Ressort de correcteur quantième	Date corrector spring	Muelle de corrector fecha	Datumkorrektor-Feder	C 22
C 23	Ressort de correcteur des mois	Month corrector spring	Muelle de corrector de los meses	Monatskorrektor-Feder	C 23
C 25	Aiguille de quantième	Date hand	Puntero de las fechas	Datumzeiger	C 25
C 31 c	Poussoir chromé pour boîte diam. 31 mm	Chromed pusher for 31 mm diam. case	Empujador cromado de caja diam. 31 mm	Chrom-Drücker für Gehäuse d. 31 mm	C 31 c
C 31 p	Poussoir plaqué pour boîte diam. 31 mm	R. G. pusher for 31 mm diam. case	Empujador chapeado de caja diam. 31 mm	Double-Drücker für Gehäuse d. 31 mm	C 31 p
C 35 c	Poussoir chromé pour boîte diam. 35 mm	Chromed pusher for 35 mm diam. case	Empujador cromado de caja diam. 35 mm	Chrom-Drücker für Gehäuse d. 35 mm	C 35 c
C 35 p	Poussoir plaqué pour boîte diam. 35 mm	R. G. pusher for 35 mm diam. case	Empujador chapeado de caja diam. 35 mm	Double-Drücker für Gehäuse d. 35 mm	C 35 p
C 37 c	Poussoir chromé pour boîte diam. 37 mm	Chromed pusher for 37 mm diam. case	Empujador cromado de caja diam. 37 mm	Chrom-Drücker für Gehäuse d. 37 mm	C 37 c
C 37 p	Poussoir plaqué pour boîte diam. 37 mm	R. G. pusher for 37 mm diam. case	Empujador chapeado de caja diam. 37 mm	Double-Drücker für Gehäuse d. 37 mm	C 37 p
C 41	Vis appui de cadran	Base of dial screw	Tornillo de base de esfera	Zifferblatt-Stützschaube	C 41
C 42	Vis disque des jours	Daily disc screw	Tornillo disco de los días	Tagesscheibe-Schraube	C 42
C 42	Vis disque des mois	Monthly disc screw	Tornillo disco de los meses	Monatsscheibe-Schraube	C 42
C 43	Vis à portée pont de calendrier	Calendar bridge screw with shoulder	Tornillo con collete de asiento de puente de calendario	Kalenderbrücke-Ansatzschraube	C 43
C 44	Vis pont de calendrier	Calendar bridge screw	Tornillo de puente de calendario	Kalenderbrücke-Schraube	C 44
C 45	Vis pont de levier	Lever bridge screw	Tornillo de puente de palanquita	Hebelbrücke-Schraube	C 45
C 46	Vis correcteur des mois	Month corrector screw	Tornillo de corrector de los meses	Monatskorrektor-Schraube	C 46
C 47	Vis correcteur quantième	Date corrector screw	Tornillo de corrector fecha	Datumkorrektor-Schraube	C 47
C 48	Vis de ressort correcteur	Corrector spring screw	Tornillo de muelle de corrector	Korrektorfeder-Schraube	C 48
C 49	Vis de ressort sautoir	Jumper spring screw	Tornillo de muelle saltador	Sperrefeder-Schraube	C 49
C 50	Vis de levier roue quantième	Date wheel lever screw	Tornillo palanquita rueda de fecha	Datumradhebel-Schraube	C 50
C 50	Vis sautoir roue quantième	Date wheel jumper screw	Tornillo saltador rueda de fecha	Datumradsperr-Schraube	C 50
C 50	Vis appui ressort de levier	Date wheel lever stopping screw	Tornillo apoyo muelle de palanquita	Datumradhebelfeder-Stützschaube	C 50
C 50	Vis appui ressort sautoir quantième	Date jumper spring stopping screw	Tornillo apoyo muelle saltador fecha	Datumradsperrfeder-Stützschaube	C 50
C 51	Vis de roue à goupille	Wheel with pin screw	Tornillo de rueda de pasador	Rad mit Stift-Schraube	C 51
C 53	Vis de pont de roue à doigt	Bridge for wheel with finger screw	Tornillo de puente de rueda dedo	Brücke für Rad mit Finger-Schraube	C 53
C 54	Vis tête de ressort sautoir	Screw for head of jumper spring	Tornillo de cabeza muelle saltador	Sperrefederkopf-Schraube	C 54